

INGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIODICO SEMANAL
SUSCRIPCION
Mensual \$ 0.25
Semestral > 1.40

SIR. EDITA EN IMPRENTA PROPIA

Nº 90

Fray Bentos, Enero 19 de 1924

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

a practica
DE OFICINAS Y DESPACHOS

URA DE POLICIA
0 á 11,30 v de 15,30 a
os de 8 á 12.

CIÓN. DE RENTAS
30 á 12,30
los de 8 á 12

GRAFO NACIONAL
á 22,30 todos los días

REO
á 11. de 15 á 17, de 19 á
20, 30 á 21

CCIÓN de ESCUELAS
7,45 á 12.
o de 8 á 12

JUGADO LETRADO
De 8 á 12

JUZGADO DE PAZ
9 á 11 y de 15 á 17
omigos de 9 á 11

TELEFONO
e 7 á 22, 30 todos los días

ERRO CARRIL MIDLAN
Oficina
e 7,30 á 11,30 y de 13,30 á
0 Trenes

lunes y jueves a las 6, 45
viernes, tren local, a las 10,30
lunes y jueves á las 20,35
sábado, tren local 18,28

ADUANA
Receptoria de 7,30 á 12,30
Resguardo de 7 á 19

ANCO DE LA REPUBLICA
De 8 á 1/ y de 15 á 17
Sabados de 8 á 19

NUESTRO FIN

El Socialismo es la ciencia que tiene una solución para resolver la situación creada por la centralización capitalista.

El Socialismo proclama que ningún cambio beneficioso a los trabajadores del taller, del campo o de la oficina puede ser realizado en tanto que la dirección política y administrativa del país sea monopolizada por la clase capitalista y en tanto que los productores, organizados en partido de clase, no se posean de los poderes públicos que son el primer y más poderoso instrumento de las reformas sociales.

El socialismo afirma y demuestra que no existe una solución de la cuestión social como la haya en la civilización capitalista; esto es, la socialización de todos los instrumentos de trabajo, tales como los caminos de hierro, fábricas, telares, minas, la propiedad territorial, la banca, etc., que los pondrá en función, no en provecho de los

SUBLIME es el mejor aceite

capitalistas holgazanes y ladrones, sino en provecho de la sociedad.

El partido Socialista internacional, que se organiza y lucha en todos los países civilizados no ha emprendido la conquista de los poderes públicos más que para realizar su fin, que no es una utopía, sino, al contrario, la consecuencia fatal del movimiento de la producción capitalista. No hay más que ver cómo el Estado va privando a la industria particular de la piedad, que hace suya, de los caminos de hierro, fábricas metalúrgicas, telégrafos y correos, tabacos, fabricación de correos, etc., etc., y que fatalmente otras industrias privadas caerán en sus manos, socializando las, en un porvenir más o menos próximo.

Si las industrias ya acaparadas por el Estado, que es el representante de los intereses de todas las clases de la nación, no funciona más que en provecho de la clase explotadora no respondiendo al ideal socialista, es que no son explotadas por los obreros asociados en interés de la nación. Pero esta monopolización, que se realiza aún contra los intereses de algunos capitalistas, indica la marcha que necesariamente tiene que seguir la evolución industrial y comercial de nuestra época.

Expropriar a la clase capitalista en beneficio de la nación; poner los grandes instrumentos de trabajo a disposición de los trabajadores organizados en sociedades de producción que comprendan a todas las capacidades intelectuales y manuales indispensables a su buena explotación; tal es el fin del Partido Socialista.

Esta transformación de la propiedad capitalista en propiedad colectiva conduce al bienestar social.

La producción anárquica de la civilización capitalista, que ha engendrado la miseria del os productores con su superabundancia de mercancías y sus períodos de sobretrabajo y de paro, será reemplazada por una producción reglamentaria nacional e internacional y calculada para satisfacer después todas las necesidades. Las invenciones y perfeccionamientos industriales, que no sirven hoy más que para enriquecer a algunos individuos, aumentaran mañana los medios de ocio y de goce de todos los miembros de la sociedad.

El capitalismo es causa del infarto de la humanidad; el Socialismo establecerá la paz y la dicha entre los hombres.

PABLO LAFARGUE.

SARA es la Verba insuperable

Un manoton colossal
al erario público

Una corte electoral que costara mas de cien mil pesos al año

EN PLENA JAUSA...

Los partidos burgueses se han puesto de acuerdo para depurar los registros civicos. Esto está bien. Hacia falta eliminar los padrones de gatos. Pero los partidos burgueses no dan puntada sin que no resulte de algún modo una nueva y pesada carga para el pueblo. Por eso, el sano propósito de suprimir los gatos electorales debe venir empañado por la aviesa intención de organizar una acomodada jefatura y una gran oficina donde habillarán ubicación bien rentada centenares de amigos.

Ya «El Sol» ha comentado desde hace algunos meses, la forma cómo se proyectaba llevar a cabo la depuración. Demostramos que podía llegarse al mismo fin sin necesidad de crear corporaciones fastuosas y haciendo las cosas por vías seguras y sin grandes despilfarros.

El golpe al erario público quedó ya consumado. Las Cámaras sancionaron la creación de una oficina especial para la tarea depuradora, y de una Corte Electoral compuesta de 9 miembros, con 500 pesos de sueldo mensual cada uno. Los sueldos de esos 9 señores costarán al erario público 54 000 pesos al año. Habrá que añadir los sueldos de secretarios, prosecretario, oficiales, auxiliares, etc., alquileres y otras gastos. Nos quedamos, pues, algo cortos al calcular en cien mil pesos la extracción anual originada por esa alta corporación.

Habrá en el mundo algún otro país donde el tanto la función del sufragio ¡Caramba! La verdad es que nos va saliendo demasiado cara esta parodia de democracia que nos deparan los partidos burgueses!

EL SOL

Préstamos para adquisición de tierras

(Conclusion)

El préstamo se otorga a favor del agricultor que adquiere la tierra, siendo condición expresa para su otorgamiento que el colono beneficiario del préstamo se obligue a habitar la chacra y a trabajarla por sí mismo o por su familia o a explotar en ella industria agrícola o granjera. La explotación debe ser genuinamente personal y miliar ojo del valor de la compra

CADA VEZ SON MAYORES

LOS EXITOS ALCANSADOS EN LAS TIENDAS DE LA CONOCIDA

Casa Cozzani

DE Amando C. Cozzani

COMPROBANDO CON SUS PRECIOS CADA VEZ MAS REDUCIDOS.—UNICA CASA QUE SE ESPECIALIZA EN LOS ARTICULOS EN GENERAL PARA HOMBRES —

SIEMPRE NOVEDADES

AVENIDA RINCON Y BRASIL

CONSULTEN PRECIOS
FRAY BENITO

Ya llegarán las últimas novedades en corbatas: gustos EGIPCIOS Y TUT ANKK AMON de rigurosa moda.

y ningún colono podrá ocupar por ningún título una extensión mayor de setenta y cinco hectáreas, así como también no podrá gravar ni vender su chacra sin consentimiento del Banco sino cinco años después de la fecha de su adquisición, salvo el caso en que hubiera cancelado el préstamo hipotecario.

Las tierras adquiridas de acuerdo con las prescripciones de las leyes de fomento rural y colonización, están exentas de contribución inmobiliaria durante diez años a contar desde la fecha de la escrituración y están así mismo libres de ejecuciones y embargos provenientes de deudas contrarias por los agricultores antes y durante los cinco primeros años de la posesión.

El préstamo hipotecario puede ser cancelado en cualquier momento total o parcialmente; el reembolso parcial no puede ser sin embargo inferior al cincuenta por ciento del monto principal del préstamo, en cuyo caso la cuota de interés y anualización se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor. El préstamo solo devenga interés hasta el momento de su cancelación. La cuota que comprende el interés y la amortización del préstamo en los hipotecarios se abona semestralmente e importe \$ 3.81 por cada cien pesos.

El préstamo en efectivo para completar hasta al 85% del valor de compra se pagará en tre 5 y 30 años, y por entregas iguales cada 6 meses, conjuntamente con la del préstamo en títulos hipotecarios.

La Inspección de Colonias del Ministerio de Industrias, a los efectos de que se conozca con exactitud la demanda de tierras para agricultura en las diversas zonas del país, maneja abierto un registro de agricultores nacionales y extranjeros; de manera que cuando un agricultor desee comprar una chacra, tenga cuantos personal y miliar ojo del valor de la compra

Montevideo, 1923

Res-Non-Verba

Es el mejor sombrero

CASA COZZANI

Las elecciones Inglesas

Triunfo del Partido

Laborista

Si gran resonancia en el exterior ha tenido al conocerse el triunfo del Partido Laborista inglés: mucho mayor ha sido el pánico en los centros bursátiles de la capital inglesa. Comentando ese resultado ha expresado en un reciente discurso Lloyd George (ante el peligro q' comienza a dominar á los capitalistas, cuando empiecen á funcionar las cámaras, y por ende a legislar altos impuestos sobre las grandes fortunas y otros gravemente que afectarán á infinidad de parásitos) dice Lloyd George (ante la perspectiva de un gobierno laborista reina el pánico en Mayfair y se está defundiendo rápidamente por la City y los suburbios, por acción de activos misióneros de terror, y todo alrededor de Fleet Street. El cielo occidental ya está oscurecido con la fuga del capital que trata de hallarse seguridad allende el Atlántico. El miedo es verdadero). Lo que nos demuestran de una manera clara, cuando las fuerzas del trabajo adquieren capacidad y comprensión de sus deberes y derechos, imponen condiciones para transformar la modalidad de un pueblo.

El Socialismo ha dado en la región inglesa un gran ejemplo en ese sentido, fruto de una paciente labor y teñida á ido conquistando los grandes centros mineros e industriales, y hoy que acarician el triunfo de tanto esfuerzo, empiezan los burgueses: muchos de ellos á emigrar consus capitales por ver en el avance de las buenas del trabajo á ir quedando reducidos á producir como cualquier ciudadano, a no explotar á miles de trabajadores como hasta ahora amparados por el sistema proteccionista.

Periodistas!

Hay profesiones que son todo timbre de honor para quien las ejerce, sin desnaturalizarlas. Entre estas profesiones está la de periodista. Intérprete del sentir del Pueblo orientador, muchas veces, de opinión pública, el periodista debe en gran parte a la sociedad en que vive y en beneficio de la cual ha de sacrificar casi siempre su tranquilidad y además ha de hacer,pués del periodismo un postulado y no un deshago de sus pasiones ni un vehículo de sus teres. El periodismo desde el punto de vista personal es comprendible. No es admisible e se mezclen los sagrados intereses del pueblo que siempre en altruismo, los intereses particulares que casi siempre son egoísmo. Se desnaturaliza, por lo tanto, la misión del periodista, ésta toma las columnas de la prensa sin ser capaz de interpretar la conciencia colectiva que se hace por tavo de un periodismo disfrazado de interés particular. Estos periodistas son peligrosos, porque las letras de moldejeren una fuerte sugerencia a la masas popular, y ja opinió pública puede orientarse en

un sentido contrario a la Verdad y a la Justicia. Pero, contra aquéllos fariseos están los periodistas de verdad, los que vibran con los sentimientos nobles del Pueblo, los que defienden sus derechos, los encargados de desenmascarar a los nuevos Judas Iscariotes a esos periodistas que son casi siempre los que aparecen retratados en la inmortal octava:

«Si por treinta díneros q's a la cara—arrojaron los hombres con desprecio—vendió una noche el miserable Judas al Sublime Maestro; —hoy seres viles, sin conciencia acaso,—declarándose apóstoles del Pueblo—venden su pluma y su conciencia quizás por mucho menos».

Notas

Los estragos de la sifilis

Una información de España hace saber que durante el año 1923 murieron en ese país 52 mil niños víctimas de la sifilis.

El concejo superior de protección á la infancia adoptó varias decisiones con el fin de contrarrestar los terribles efectos de la averías:

Un monstruoso crimen

En Venado Tuerto, localidad de la República Argentina ocurrió un repugnante hecho que habla eloquentemente de la bestialidad que anida en ciertos individuos completamente faltos de sentimientos humanos.

La víctima es una menor de 9 años que estando de sirvienta en casa un tal José Olivera, perteneciente á la aristocracia local y miembro influyente del «Club Social», fué violada mientras dormía por su patron, y días después por un hijo de este declarando la víctima que «el niño Alfredo (hijo de Olivera), que ha venido de Firmat, me ha agarrado mientras dormía y me ha hecho mucho daño y me tapó la boca para que no gritara!»

La madre de la menor denunció el hecho á la justicia quién ordenó que un médico del Juzgado practicara la revisación correspondiente, ya que el médico de policía procediendo indignamente pretendió tapar todo diciendo á la madre «Yo le curaré á su hija y callese la boca». El médico del Juzgado pronosticó el caso de grave ordenando fuera internada la víctima en el hospital.

Casos repugnantes como este suceden muy amenudo después la «gente bien», es decir la burguesía, sacia sus puercos apetitos en débiles e inocentes criaturas que toman como sirvientas.

Desde el balcón

Aunque nos de rabia al ver tan anarquizado á nuestro gobierno departamental y por consecuencia tan perjudicial a los bien entendidos intereses del Departamento no podemos menos que declarar que le bacaneamos de lo lindo conteniéndole el descumunal bochinche que se arma á cada rato entre los encargados por el pueblo para administrar a la

Comuna.

Ahora se armó una oda con motivo del cobro de la patente de rodados y multas á los colonos de la Colonia Russa, repercutiendo el asunto en el Concejo Nacional, donde dicen que se presentó el concejal señor Arizti como delegado de nuestro Concejo sin estar debidamente oficializada esa delegación.

Telegramas de un lado para otro, artículos injuriosos y ataques violentos llegándose al más odios personalismo ha convertido á nuestro gobernante no departamental en un bodrio.

Nosotros, desde nuestro balcón, no damos la razón ni á tírios ni á Troyanos. Los dos bandos están obrando muy mal, pues así descuidan lo que deben de cuidar, para lo cual han sido elegidos.

Lo que sucede es una conciencia lógica de la política criolla. El día que el pueblo ante que votar piense en lo que va a hacer, se terminaran todas estas barbaridades.

Patentes de Giro

El Concejo Nacional de Administración ha dictado los decretos reglamentarios de las leyes de patentes de giro, estableciendo los siguientes plazos para el pago del referido impuesto en los departamentos de campaña.

Hasta el 31 de Enero los negocios e industrias ambulantes en general, abastecedores, salazones de cuero y demás comprendido en el artículo 8º.

Hasta el 29 de Febrero todas las demás patentes fijas y proporcionales.

Hasta el 30 de Junio las patentes de bodegas.

Los precedentes plazos son improrrogables por disposición del artículo 16 de la ley.

El 1% complementario que impone la ley a los abastecedores, airturdiarios, mataderos, salazones de cuero, etc., cuando dichos gastos movilicen más de 200.000 pesos por año, se pagará en todo el mes de Enero del año próximo.

Los contribuyentes que dejaran de abonar sus patentes dentro de los plazos que quedan establecidos y lo hicieron en el primer siguiente sufrirán un recargo de 5% sobre el valor de la patente; de diez por ciento si lo hicieren el segundo mes, y veinticinco por ciento el tercero.

Una vez vencido el primer mes de la aplicación del recargo máximo, las oficinas de rentas iniciarán de oficio las gestiones respectivas contra los morosos que resulten.

LAURELES F. B. C.

Dé esta prestigiosa institución deportiva hemos recibido la siguiente y atenta nota que a continuación publicamos.

Fray-Bentos, Enero 19 de 1924

Sr. Administrador del Periodico VANGUARDIA

Muy señor nuestro

Por la presente nos es grato llevar a su conocimiento, que la Asamblea G. Ordinaria, efectuada el dia 6 del corriente resultó electa para reír los destinos de nuestro Club durante el periodo 1924/5 la siguiente Comisión Directiva.

Presidente, José Francisco Launagaray; Vice Pte., Pedro Repetto; Tesorero, Humberto Mazzilli; Pro Tto., Alfonso Retamar; Secretario, Juan N. Benvenutto; Pró Srio. José Cuneo (hijo); Vocales,

Farmacia "La Mutualista"

Estado del movimiento habido en la Farmacia durante el mes de Diciembre

Total de recetas Sociales	686
Descompuestas así: Sociedad Cosmopolita	346
» Italiana	292
» Española.	48
Recetas particulares	149
Total de recetas Sociales y particulares	855

RECETAS SOCIALES

Especialidades recetadas por el Dr. Angel M. Cuervo	74
Formulas galénicas » » » » »	551
Especialidades » » » » » Andrés Montaño	73
Fórmulas galénicas » » » » »	469
Especialidades » » » » » Albérico Saizar	27
Fórmulas galénicas » » » » »	153

Especialidades que corresponden a cada Sociedad

Sociedad Cosmopolita	90
» Italiana	72
» Española	12
Número de fórmulas que corresponden a las recetas despachadas	1.536

ENTRADAS EN EL MES

Ventas al contado	\$ 358.26
Cuenta cobrada a la Cosmopolita por Oct. \$ 395.59	
» » » Nob. » 458.50	
» » » Italiana » » 299.50	
» » » Española » » 98.95	
Importe total cobrado a las Sociedades	\$ 1.251.92
Cuentas cobradas a particulares	\$ 1.251.92
Total de las entradas en el mes	\$ 1.647.75

Barolo Milesi, Luis Victor, Santiago Di Giobi (hijo), Ramón Fontan y Desiderio Di Giovani.

Socialismo se frá acentuado. La verdad triunfe.

Contudente

Dialogo oido

—Sí; ustedes festejan los triunfos socialistas en Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Suiza, Bélgica, pero no pueden cantar victorias aquí.

—No importa; jojalá triunfará el Socialismo definitivamente en todos esos grandes países, aunque no avanzara mucho aquí!

Si el Uruguay se queda muy atrás en el camino del progreso, la culpa será de nuestros conciudadanos, no de los socialistas, que idealmente marchamos al mismo paso que nuestros compañeros de todo el mundo!

El Foot-Ball en Fray-Bentos

En nuestro próximo número de putados, el avance del empezaremos a publicar una

Prohibido leer

Si Vd. quiere malgastar su plata no lea este aviso, que es de

"LA OBRERA"

La casa que vende en mejores condiciones a los obreros y a todo el mundo.

Visítenos y encontrará lo que desea en artículos de Almacén, Tienda, Zapalería y Bazar.

Calle Italia y 33

FrayBentos

Teléfono • La Unión.

reseña del Foot-Ball en Fray Bentos desde que se empezó a practicar ese deporte en la localidad.

Como un homenaje a "Lau-reles", campeón de 1925, em-pezaremos por su historia, muy honrosa por cierto.

LA OBRERA

Ya han quedado terminadas las tareas para la rendición de cuentas y presentación de memoria anual de la Cooperativa «La Obrera», realizadas por el Directorio.

La Asamblea anual probablemente se verificará el próximo 2 de Febrero.

Según se nos ha informado, el resultado obtenido en este último año ha sido bueno, no obstante la crítica situación por que atraviesa la población, principalmente la clase obrera.

Siendo así, es justo pensar que «La Obrera» es una institución ya de bases sólida, siendo esto una garantía para los intereses de los trabajadores que depositaron en ella sus «pequeños grandes» ahorros.

Sociedad "Empleados de Comercio"

El jueves último, realizó Asamblea General esta importante sociedad resultando laboriosos y de probables resultados fecundos y beneficiosos sus resoluciones.

En efecto, una de estas resoluciones es la de destinar el 10 por ciento de las entradas á fondo de reserva pues hasta ahora la sociedad, no obstante sus muchos años de vida, no contaba con ninguna capital que la acrecente como institución progresista.

También resolvió la Asamblea aumentar la cuota á 0.50 mensuales y 0.80 de ingreso, realizando en lo sucesivo tres paseos anuales.

Se hablo de la creación de una biblioteca social dejándose el asunto para cuando la Sociedad adquiera, mediante un buen fondo de reserva, recursos propios para el sostenimiento de un local.

Terminada la Asamblea se eligió la nueva Comisión Administrativa la que resultó así formada.

Presidente Vicente Vezzoli
Vice Pte Ricardo Romero
Tesorero Cristobal Timón
Secretario; Arturo Delgrossio

Pro Srio Federico Luhers (hijo)

VOCALES

Enrique Reggio, Brígido Cruz, Gabriel Otero y Gabriel Ramírez

Felicitamos á la nueva Comisión deseando que sus gestiones en beneficio de la ciudad sean altamente pro-ficuas.

Rebaja del precio del pan

Los panaderos locales, con un gesto que mucho los honra, han re-sultado rebajar el precio del pan a 0.14 el kilogramo.

Aplaudimos sinceramente á los

panaderos que así han sabido contemplar la crítica situación por que atraviesa el pueblo de Fray Bentos.

A beneficio de los niños pobres

El Comité Billiken, Javier de Viana, fundado recientemente en esta ciudad por un grupo de niñas ha resuelto realizar en el Teatro Yung una velada con el propósito de recolectar fondos con los cuales se propone dicho Comité suministrar ropa y útiles escolares á los niños cuyos padres no pueden proporcionárselos, con el fin de que estos niños puedan concorrir á la Escuela.

La Velada se realizará el 6 del entrante mes quedando fijadas las casas de comercio «La Cooperativa», Astarita y Tenuta y Casa Liebigs' para la venta de localidades.

Aplaudimos la bella iniciativa del Comité Javier de Viana, deseandoles un gran éxito.

Sindicatos de Oficios varios

La Asamblea de esta noche

Como ya lo anunciamos, esa noche efectuará Asamblea General esta Sociedad Obrera de resistencia en la que se tratarán asuntos de importancia para la buena marcha del sindicato.

Es de esperar que esta noche muchos trabajadores asistan á esta Asamblea, demostrando así su descontento con la situación de hambre que les crea el capitalismo con sus maquinaciones deshonestas y explotación desmedida.

STELLA D'ITALIA

La empresa de este acreditado biógrafo ha confeccionado un interesante programa para la noche del domingo 20 con la monumental película interpretada por un destacado conjunto de estrella de la Paramount titulada "La noche del Sabado".

Para el domingo 27 se estrenará la notable película "La Hija del Huracán",

Muy eu breve, Carlitos en las Ternas.

CINE DORE

En este prestigioso cine, se exhibirá hoy sábado el hermoso drama en seis grandes actos y que es creación de la genial actriz del arte mudó Dorothy Dalton y que es brillantemente secundada por el gran actor Charles Meredith y que lleva por título "Una Aventura Romántica" y la chistosa comedia en dos actos por el conocido cómico Lige Vonley titulada "El gran tongo".

Mañana domingo se extrema el notable clíme drama "El hombre solitario" por el gran trágico Hobart Bosworth

Para el próximo domingo 27 es

te prestigioso cine ha anunciado el monumental drama "Maldad que no llega al alma" por los grandes actores Milton Sills Florence Vidor y Charles Clary.

Enlaces

El miércoles 16 se realizó el enlace de la simpática señorita Luisa Steinhardt con el joven Pedro Bochetto.

Dicho acontecimiento dió lugar á que en la casa de la novia se realizara una hermosa fiesta que duró hasta la 1 de la mañana siendo los novios muy felicitados.

Que en el dichoso hogar Steinhardt Boretto reine permanentemente la felicidad.

El próximo 2 de Febrero se efectuará el enlace de la joven educacionista señorita Leonor Benelli con el estimado joven Jacinto Casaretto.

Registro civil

Nacimientos

Alegandro María hijo de Saturnino Marcel (h) y Rosa Lattaro.

Francisco Jesús hijo de Francisco Lazcano y Ana Natalia Delgrossio.

Sara Esmeralda hija de José Justo Millán y Eufemia Ríos.

Defunciones

Orfila Pereira, oriental 26 años soltera, labores, Chacras.

SARA es la Verba insuperable

DR. ALBÉRICO E. S. ALZAR

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 4 Florida entre 33 y 25 de Mayo

GUILLERMO BUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos jueves de 8 y 30 a 12 y de 14 a 16

JUEVES EN ESTACION YUNG

Florida 70 — Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

Procurador y Kematalor

25 de Mayo — FRAY BENTOS

DR. ANDRES MONTANO

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106. Fray Bentos.

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial. Matemáticas — Dactilografía.

Calle Haedo s/n — FRAY BENTOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR

"CONTINENTAL"

Fuertes, livianas al tacto. Escriptura fluida

¡Lo mejor delo mejor!

POR INFORMES, A

JUAN LUIS SAULEDA

Calle Haedo s/n — Fray Bentos

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RSSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esquina Lavalleja — FRAY BENTOS

La Española

DE ANTONIO CASTRO

CARPINTERIA, MUEBLERIA Y TAPICERIA

Construcción de muebles de todas clases y estilos, puertas, ventanas, galpones de instalaciones modernas. Se instalan pianos.

PRECIOS MODICOS

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al T. Young ATIENDO PEDIDOS DE CAMPAÑA

CALLE 25 DE MAYO NUM. 42

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enlatadas. Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañas.

TELEFONO «LA UNION» —

Calle Treinta y Tresq. Inglaterra —

Fray-Bentos

La Esmeralda

Almacén de Comestibles y

quinta de Verduras y Frutas

DE Agustín Bertoni

atendiendo pedidos por teléfono.

FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,

General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas, [con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » [sin » » »

Miercoles » » [con » » »

Viernes 18 » » [sin tocar » »

DE PUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves » » » »

Domingo » » » »

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano

(Trasbordo en la boca del Yaguarí al vapor -Yaguaré-

Mercedes). Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray Bentos al vapor «Dorado») Concepción, Paysandú, Yeruá

Concordia, Salto.

En época debajo los paquetes argentinos trasbordan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los

hermosos vapores «Cristiano» o «Surubí». El vapor «Venustus» aceptará pasajeros solamente para los puertos mencionados de, y hasta Paysandú,

En época de bajante aceptará pasajeros solamente de, y hasta Paysandú,

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

Suscripción mensual de VANGUARDIA \$ 0.25

**Los neumáticos
FISK
"RED TOP"**

agregan atractivo a los automóviles de cualquiera marca

CON su hermosa rodadura roja y los lados color de crema clara los neumáticos "RED TOP" de Fisk realizan la hermosura de los automóviles más costosos y dan una apariencia de exclusividad al Roadster más pequeño.

Donde quiera que se vea un automóvil habilitado de neumáticos "RED TOP" de Fisk puede asegurarse que el dueño es un comprador discerniente y uno de los que insisten sobre la buena apariencia y estilo correcto de los neumáticos así como en la alta calidad y el máximo de recorrido.

Recomendamos con el mayor entusiasmo los neumáticos "RED TOP" de Fisk.

Agentes: COSTA & RISSO
FRAY-BENTOS

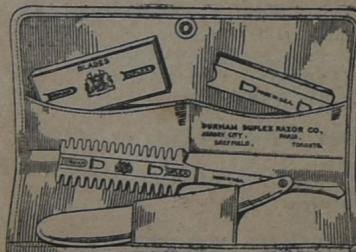


LA NOVEDAD DEL DÍA



NO HAY SENSACION MAS AGRADABLE, QUE EL FAETARSE CON LA GRAN NAVAJA DE SEGURIDAD

"Durham Duplex"



EN VENTA EN LA FARMACIA DEL PUEBLO DE FELIPE MENDIZABAL

CASA MIGUEL NOCERINO

Esta acreditada casa tiene para la venta al público en general, vidrios, masilla, pinturas, aguarraz, aceite, esmaltes y baterías de cocina en general. Sus precios son completamente reducidos.

Prueben y se convencerán

Avenida 33 N.º 52—FRAY BENTOS

CASA DE COMPAÑIA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estano, cobre, bronce e hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, trajes etc. de hombres, como también se compran y se venden zapatos, sombreros y toda clase de ropa exterior e interior de señoras. Hay en existencia una gran cantidad de primus conjuntamente con una variedad de artículos cularios superiores, los cuales se venden a precios que están al alcance del más indigente. Visiten la casa y se convencerán, la que está ubicada

Inspección D. del Trabajo

ADVERTENCIA

Al Comercio, industria y muy esencialmente a los establecimientos rurales (ganadería y agricultura) del Dpto se les advierte que el Impuesto de Previsión Social «Pensión a la Vejez», ha de cumplirse debidamente, y que a los remisos se les aplicarán sin consideración de ningún género, la sanción penal correspondiente.

El suscripto, previene sus próximas giras, por la campana del Dpto.

Fray Bentos Set. 24. 1923.

Agustín J. Cortés
I. D. del Trabajo.

EL AGEITE BOCA NEGRA ES EL MEJOR

Peluqueria El Titonero

Se limpian y tiñen trajes. Precios completamente modicos.

Calle 18 de Julio, frente a la Casa Corza. Fray Bentos.

TIENDA 'MUNDO EUROPEO'

—DE—
Luis Epstein

LA CASA QUE VENDE ROPA BARATA A LOS TRABAJADORES

La Bandera Colorada
CALLE BRASIL Y HAEDO
(Frente a lo Muller)
— FRAY-BENTOS —

Naranjos y mandarinos

Aproximándose la época del trasplante de arboles se pone en conocimientos el público que el señor Carlos Bertoni tiene una buena cantidad de plantas de naranjos y mandarinos de muy buena calidad, las que vende a precios sumamente barato.

Es una oportunidad que hay que aprovechar, calle 18 de Julio, frente al Dispensario de la Liga Uruguaya.

Hojalatería ORIENTAL

aluminio, cuartos de baños, de cañerías en general, bebederos, tanques, electricidad y todos los trabajos en general de los ramos indicados. Dan presupuestos. Se atienden pedidos de campaña.

Fernando C. Hodges

MANUEL F. ZUBRALLOS

DESCHANTE DE ADUANA
ACENTE DE NEGOCIOS
Administración de propiedades comisionista y consignatario.
Escritorio Av. de los 33 N.º 28
Fray Bentos

Venta de un carroaje

El señor José Onetto tiene para vender un fuerte y cómodo carroaje especial para familia.

El precio de dicho vehículo es de 180 pesos y está a disposición de los que quieran verlo en su casa de comercio calle 18 de Julio.

Almacén Uruguayo

DE José A. Gnetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

I Aquí no falta nada!

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio Teléfono «La Unión» 87

Almacen Artigas

DE Lino M. Retamar

II La casa que vende mas barato!

Stock permanente de los mejores vinos nacionales

Reparto a domicilio

VENTAS SOLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Teléfono «La Unión».

Fray Bentos

Casa Astarita & Tenuta

LA MAS SURTIDA GASAS DE LA LOCALIDAD
XX EN TODOS LOS RAMOS XX

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, PIDAN PRECIOS Y MUESTRAS, SE LE REMITIRAN: COMPARHENLOS CON OTRAS GASAS Y SE CONVENCERAN

Calle 18 de Julio esq. Teintra y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY-BENTOS

"Farmacia del Pueblo" DE FELIPE MENDIZABAL

Propone un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para convalecientes. Se preparan botiquines.

A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS !

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Municipales. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Calle de los Treinta y Tres

FRAY-BENTOS

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

AVENIDA 33 NUM. 222 TELEFONO «LA UNION»

Trabajos al bromuro en general

Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños

Fray Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACÉN, ZAPATERIA,
SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades

¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor a su nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Repuesta

En lo de Barriola y Cia.

Panadería LA UNION De Federico Iuhers

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN Y GALLETTES
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campañas

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA
Calle Oribe y 25 Agosto

FRAY BENTOS